

ATTESTATION DE DÉPLACEMENT DÉROGATOIRE

СЕРТИФИКАТ ЗА ДЕРОГАТОРНО ДВИЖЕНИЕ

En application de l'article 1^{er} du décret du 16 mars 2020 portant réglementation des déplacements dans le cadre de la lutte contre la propagation du virus Covid-19 :

В приложение на член 1 от постановлението от 16 март 2020 г., регулиращо движението в рамките на борбата срещу разпространението на вируса Covid-19

Je soussigné(e)

Аз долуподписаният

Mme / M.

Г-жа / г-н

Né(e) le

Роден на

Demeurant :

резидент

certifie que mon déplacement est lié au motif suivant (cocher la case) autorisé par l'article 1^{er} du décret du 16 mars 2020 portant réglementation des déplacements dans le cadre de la lutte contre la propagation du virus Covid-19 :

удостоверявам, че пътуването ми е свързано със следната причина (поставете отметка в квадратчето), разрешена с член 1 от постановлението от 16 март 2020 г., регламентиращо пътуванията като част от борбата срещу разпространението на вируса Covid-19:

déplacements entre le domicile et le lieu d'exercice de l'activité professionnelle, lorsqu'ils sont indispensables à l'exercice d'activités ne pouvant être organisées sous forme de télétravail (sur justificatif permanent) ou déplacements professionnels ne pouvant être différés ;

пътувания между дома и мястото на упражняване на професионалната дейност, когато те са от съществено значение за упражняване на дейности, които не могат да бъдат организирани под формата на телекомуникационна работа (при постоянно доказателство) или професионални пътувания, които не могат да бъдат отложени;

déplacements pour effectuer des achats de première nécessité dans des établissements autorisés (liste sur gouvernement.fr) ;

пътувания за извършване на покупки от първа необходимост в упълномощени заведения (списък на gouvernement.fr)

déplacements pour motif de santé ;

пътувания по здравословни причини

déplacements pour motif familial impérieux, pour l'assistance aux personnes vulnérables ou la garde d'enfants ;

пътуване по убедителни семейни причини, за подпомагане на уязвими лица или грижи за деца

déplacements brefs, à proximité du domicile, liés à l'activité physique individuelle des personnes, à l'exclusion de toute pratique sportive collective, et aux besoins des animaux de compagnie.

кратки пътувания, в близост до дома, свързани с индивидуалната физическа активност на хората, с изключение на всяка колективна спортна практика и за нуждите на домашните любимци.

Fait à, le...../...../2020

Съставено в, на /... / 2020 г.

(signature)

(Подпис)